VOOPOO

VMATE MAX 2

Please read the entire manual carefully before using the product.

USER MANUAL

Manufacturer:
Shenzhen Woody Vapes Technology Co., Ltd. (VOOPOO)
Address: Block 1, Shapuyangyong Industry Park, Songgang, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: support@voopoo.com
Website: www.voopoo.com

EC REP — VAT SPEED SL
Calle Antonio Salvador N99.1, 28026 Madrid, Spain
E-mail: services@vatspeed-eu.com
Tel: +34 916321624

UK REP — ACMEFOG COMMERCE LTD
Ivy Business Centre Crown Street, Failsworth, Manchester, England, M35 9BG
E-mail: uk_compliance@acmefog.net

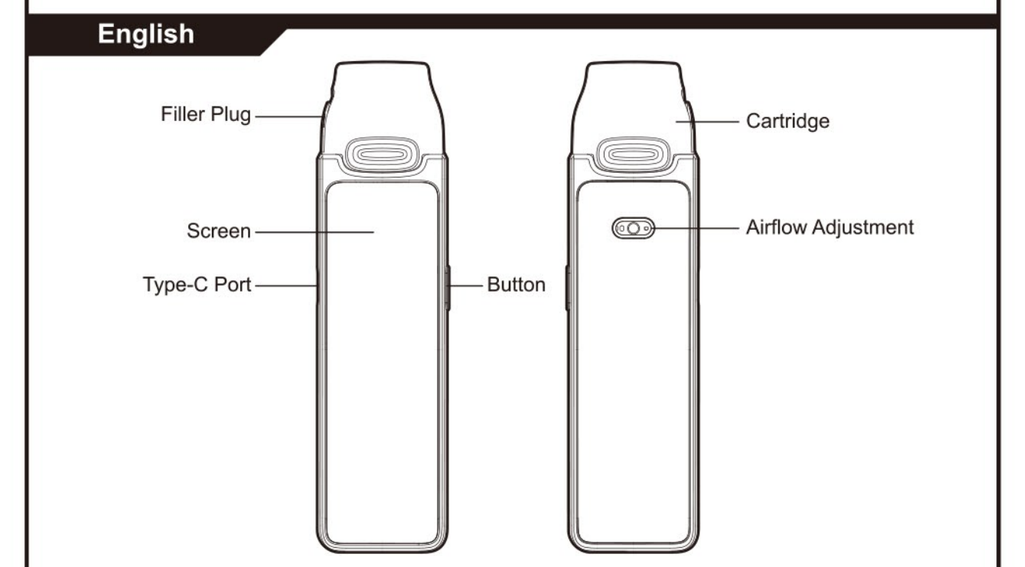
Warranty Terms

VOOPOO will provide repair or replacement under warranty according to the following terms and conditions.
A. Warranty provides repair or replacement free of charge for defective eligible VOOPOO merchandise within 90 days of purchase by the end user.
B. This warranty is void in the following circumstances:
* The customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
* Product failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
* Product failure or damage because of excessive force or impact and unrecommended operating conditions (see user manual).
* Product failure or damage by cause of water or other conducting liquids.
* Product failure or damage by cause of usage with components unsuggested by VOOPOO.
C. The warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to drip tips, coils, batteries, and USB cables.
D. The warranty does not cover any non-VOOPOO brand products even in case of their direct involvement.
VOOPOO reserves the right to the final decision in all warranty cases. VOOPOO may interpret and revise the content of this warranty terms.
For more information, please visit our website at www.voopoo.com or email us at support@voopoo.com.

Warranty Card

Purchase Information
Product Model: ______
Date of Purchase: ______
Store Information
Store Name: ______
Address & Phone: ______
Customer Information
Customer Name: ______
Phone: ______

English



Thanks for your purchase of a VOOPOO product. For better use of all the functions of this product, please carefully read the operation notes and detailed functional instructions before your first use. If you have any problem with using this product, please contact our local agent or visit our official website at www.voopoo.com.

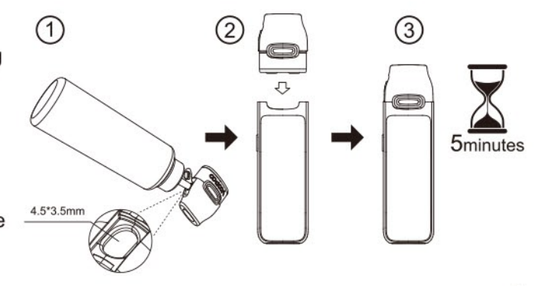
Parameters

Size	30*21*114.5 mm
Power Range	5–30 W
Battery Capacity	2100 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.2 – 4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.4 – 3.0 Ω
Compatibility	All VMATE Cartridges

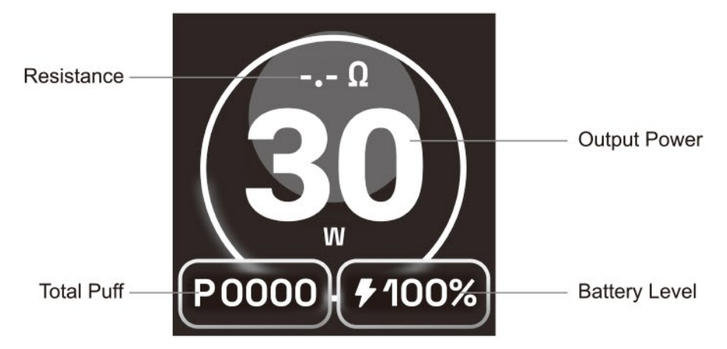
Steps

Step 1. Fill the cartridge with e-liquid
Pull out the cartridge and uncover the filling port, then fill the e-liquid in.
It is recommended to keep the cartridge two-thirds full.

Step 2. Start to use the device
Insert the cartridge into the device. When refilling a new cartridge with e-liquid, please let it be fully saturated for about 5 minutes, then the device is ready for use.



Interface Introduction



Operation Instructions

1. Turn on the device: Press the button for 5 consecutive times.
2. Switch Mode: Press the button for 2 consecutive times.

POWER MODE | FRUIT MODE | DRINK MODE | DESSERT MODE | HERB MODE

3. Output Power Switching: Press the button for 3 consecutive times to enter power setting mode. When the number starts flashing, press the fire button to increase the power by 1 W.
4. Enter Menu: Press the button for 5 consecutive times and it will enter the menu interface.
Press the button shortly to choose functions and long-press to confirm the function.
Menu Options
a) POWER OFF | b) PUFF CLEAR | c) SCREEN ON/OFF | d) EXIT
5. Kind Tips: When on, press and hold the button for more than 3 seconds to view TIPS (instructions for adjustment & menu access).
6. Charging: Support charging with 5V/2A. It is recommended to use the Type-C cable provided by VOOPOO to charge the device.

Prompt Notification

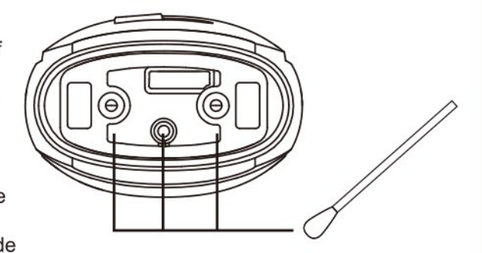
CHARGING | CHECK BATTERY | TIME OUT | CHECK ATOMIZER | LOW POWER | TEMP HIGH | ATOMIZER SHORT

Charging | Check Battery | Time Out | Check Atomizer | Low Power | Temp High | Atomizer Short

Safety Protection

- Timeout Protection: 5 s
- Output Over-Current Protection
- Low Battery Protection
- Over Temperature Protection
- Output Over-Current Protection
- Max Power Protection
- Overcharge Protection

Maintenance and Cleaning



1. When using the device, you may notice occasional liquid condensation on the outside of the cartridge. This occurs because the liquid is vaporized, and as the vapor cools, it condenses on the outer surface, a common and inevitable physical phenomenon.
2. In daily use, you can often use a wet paper towel to wipe the connection between the device and the cartridge to prevent poor connectivity.
3. If a small amount of condensate is found inside the device during use, we recommend removing the cartridge, reversing the device, and shaking it for a few seconds.

Notes

1. When the product is used with nicotine-containing e-liquids:
• Nicotine is a highly addictive substance. No other ingredients of this product are known to be addictive.
• Nicotine benzoate [828-490-9] Toxic if swallowed. Keep out of reach of children. Wash hands thoroughly after handling. Do not breathe vapors. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. If medical advice is needed, have the product container or label at hand. Dispose of contents/container to designated place in accordance with local regulations.
2. This product is not recommended for minors, pregnant or breast-feeding women, or anyone at risk of heart disease,depression and asthma.
3.Please keep the device away from heat, fire and water. This device should be stored in a cool and shady environment.
4. Please do not drop, throw or immerse the device into the water.
5. Please turn off or lock the device to avoid accidental firing when you carry it out.
6.Please rationally use the device according to personal situation. If discomfort occurs, please stop using it immediately.
7. EEE Recycling : This product should not be treated as household waste, instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
8. Battery Recycling: The battery of this product should not be treated as household waste, instead it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
9.It is recommended to use the USB cable provided by VOOPOO to charge the device
10. During the long-term unused period of the device, in order to prevent discharge, it is recommended to charge regularly!

11.The storage period of the equipment shall be within 3 months: the ambient temperature ranges from -5℃ -30℃, with humidity 25%+75%RH.Operating temperature of electronic cigarette: 0C-40℃!
12. Disassembly is prohibited after product failure!
13.Only for indoor charging, please use UL-certified USB charger to charge the Device to avoid the danger of fire and explosion!

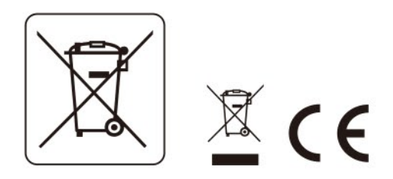
Warranty

A three-month warranty is provided. During the warranty period, we will provide maintenance and replacement services. Please note the following conditions.
1. It only applies to the products registered on VOOPOO after-sales service website.
2. We assume no liability for damage caused by the user's negligence or accident.
3. We are not responsible for any damage that occurs during use, maintenance or modification that does not conform to the operating instructions in the manual.
4. The defects not caused by processing and the appearance problems are not covered in the warranty.
5. After-sales service for the coil is not provided.

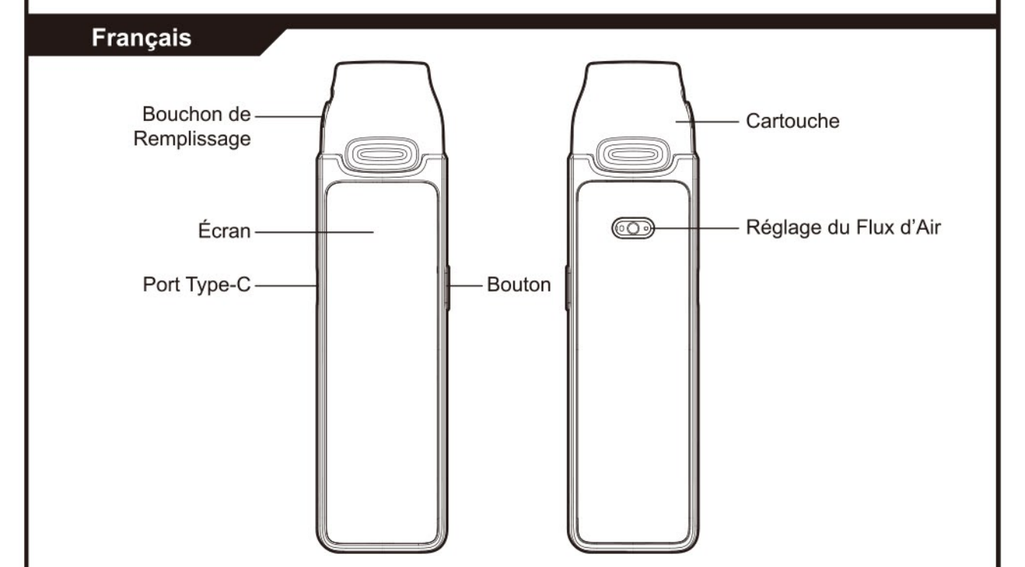
Warm Prompt

Cartridge/Tank Leakage
There is a possibility of e-liquid leakage at high pressure when you travel by air. Therefore, please keep your cartridge/tank away from other important objects.

Deal with Condensate
There may be slight condensation due to the difference between indoor and outdoor temperature when you use the device. It is advisable to take out the cartridge/tank, and shake it downwards.



Français



Merci d'avoir acheté un produit VOOPOO. Pour une meilleure utilisation de toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les notes d'utilisation et les instructions fonctionnelles détaillées avant la première utilisation. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre agent local ou visiter notre site officiel à l'adresse www.voopoo.com.

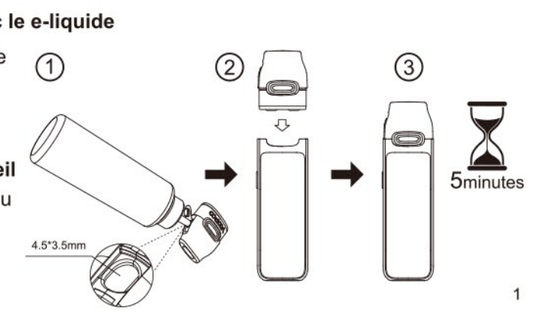
Paramètres

Dimensions	30*21*114,5 mm
Plage de puissance	5 - 30 W
Capacité de la batterie	2100 mAh (intégrée)
Tension de sortie	3,2 - 4,2 V
Tension de charge	5V/2A
Plage de résistance	0,4 - 3,0 Ω
Compatibilité	Toutes les cartouches VMATE

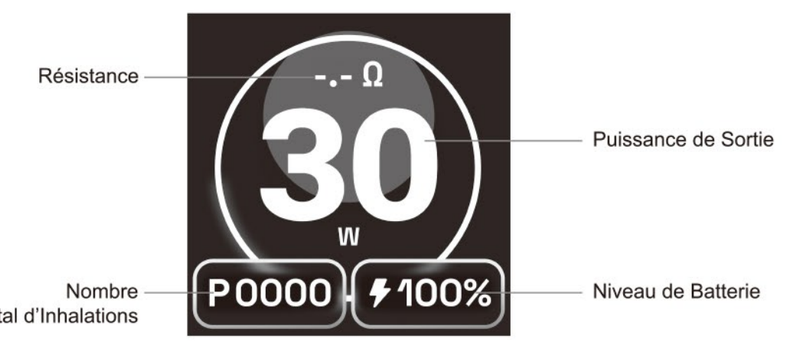
Étapes

Étape 1. Remplissez la cartouche avec le e-liquide
Retirez la cartouche et découvrez le port de remplissage, puis versez le e-liquide.
Il est recommandé de maintenir la cartouche remplie aux deux tiers.

Étape 2. Commencer à utiliser l'appareil
Insérez la cartouche dans l'appareil. Lors du remplissage d'une nouvelle cartouche, laissez-la s'imprégner complètement pendant environ 5 minutes avant d'utiliser l'appareil.



Présentation de l'Interface



Instructions d'utilisation

1. Allumer l'appareil : Appuyez sur le bouton 5 fois de suite.
2. Changer de Mode : Appuyez sur le bouton 2 fois de suite.

MODE POWER | MODE FRUIT | MODE DRINK | MODE DESSERT | MODE HERB

3. Changement de Puissance : Appuyez sur le bouton 3 fois de suite pour entrer dans le mode de réglage de puissance. Lorsque le chiffre clignote, appuyez sur le bouton principal pour augmenter la puissance de 1 W.
4. Accéder au Menu : Appuyez sur le bouton 5 fois de suite pour entrer dans le menu.
Appuyez brièvement pour sélectionner une fonction et appuyez longuement pour confirmer.
Options du Menu
a) ÉTEINDRE L'APPAREIL | b) RÉINITIALISER LES INHALATIONS | c) ÉCRAN ON/OFF | d) QUITTER
5. Conseils Utiles : Lorsque l'appareil est allumé, maintenez le bouton appuyé pendant plus de 3 secondes pour consulter les TIPS (instructions pour le réglage et l'accès au menu).
6. Chargement : Supporte une charge via 5V/2A. Il est recommandé d'utiliser le câble Type-C fourni par VOOPOO pour charger l'appareil.

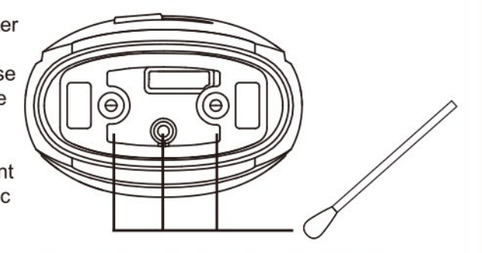
Notification d'invite

Chargement | Vérifier la batterie | Délai dépassé | Vérifier l'atomiseur | Batterie faible | Température élevée | Court-circuit de l'atomiseur

Protection de sécurité

- Protection contre le dépassement de temps : 5 s
- Protection contre les courts-circuits
- Protection contre la batterie faible
- Protection contre la surchauffe
- Protection contre les surintensités de sortie
- Protection de Puissance Maximale
- Protection contre la surcharge

Entretien et Nettoyage



1. Pendant l'utilisation, il est possible de constater de la condensation de liquide à l'extérieur de la cartouche. Cela se produit parce que le liquide se vaporise, et lorsque la vapeur se refroidit, elle se condense à la surface extérieure – un phénomène physique normal et inévitable.
2. Dans l'usage quotidien, essuyez régulièrement la connexion entre l'appareil et la cartouche avec un papier humide pour éviter tout mauvais contact.
3. Si une petite quantité de condensat se trouve à l'intérieur de l'appareil pendant l'utilisation, nous recommandons de retirer la cartouche, de retourner l'appareil et de le secouer pendant quelques secondes.

Remarque

1. Lorsque le produit est utilisé avec des e-liquides contenant de la nicotine :
• La nicotine est une substance très addictive. Aucun autre ingrédient de ce produit n'est connu comme étant addictif.
• Benzoate de nicotine [828-490-9] Toxique en cas d'ingestion. Tenir hors de portée des enfants. Se laver soigneusement
les mains après manipulation. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un CENTRE
ANTIPOISON ou un médecin. En cas de nécessité de conseils médicaux, avoir le contenant du produit ou l'étiquette à
portée de main. Jeter le contenu/le contenant dans un endroit désigné conformément à la réglementation locale.
2. Ce produit n'est pas recommandé aux mineurs, aux non-fumeurs, aux femmes enceintes ou allaitantes, ni aux
personnes présentant un risque de maladie cardiaque, de dépression ou d'asthme.
3. Conservez l'appareil à l'abri de la chaleur, du feu et de l'eau. Cet appareil doit être stocké dans un environnement frais et
ombragé.
4. Ne laissez pas tomber l'appareil, ne le jetez pas et ne l'immergez pas dans l'eau.
5. Veuillez éteindre ou verrouiller l'appareil afin d'éviter tout allumage accidentel lorsque vous le sortez.
6. Veuillez utiliser l'appareil de manière rationnelle en fonction de votre situation personnelle. En cas d'inconfort, cessez
immédiatement d'utiliser l'appareil.

7. Recyclage des EEE : Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé dans un centre de
collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
8. Recyclage des piles : La batterie du produit ne doit pas être traitée comme un déchet ménager. Elle doit être apportée au
centre de collecte des piles usagées en vue de son recyclage.
9. Il est recommandé d'utiliser le câble USB fourni par VOOPOO pour charger l'appareil.
10. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de le recharger régulièrement pour
éviter une décharge profonde !
11. La température ambiante doit être comprise entre -5℃ et 30℃, avec une humidité de 40%-75% HR. Température de
fonctionnement de la cigarette électronique : 0℃-40℃ !
12. Le démontage est interdit après une défaillance du produit !
13. Uniquement pour la charge à l'intérieur, veuillez utiliser un chargeur USB certifié UL pour éviter les risques d'incendie et
d'explosion !

Garantie

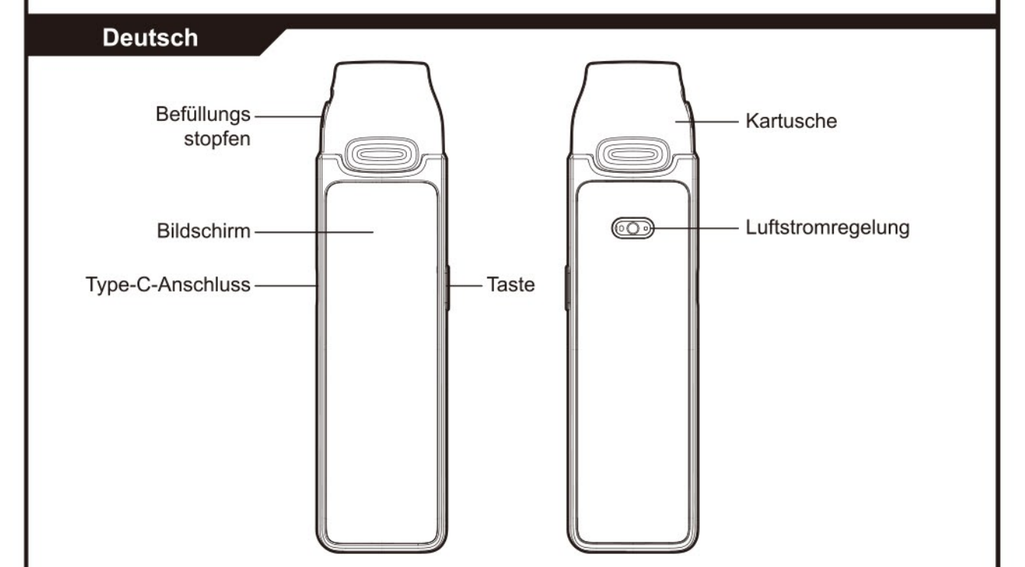
Une garantie de trois mois est offerte. Pendant la période de garantie, nous assurons des services d'entretien et de remplacement. Veuillez noter les conditions suivantes.
1. Elle ne s'applique qu'aux produits enregistrés sur le site du service après-vente de VOOPOO.
2. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par la négligence ou l'accident de l'utilisateur.
3. Nous ne sommes pas responsables des dommages survenus lors d'une utilisation, d'un entretien ou d'une modification non conforme aux instructions d'utilisation du manuel.
4. Les défauts non causés par le traitement et les problèmes d'apparence ne sont pas couverts par la garantie.
5. Le service après-vente de la résistance n'est pas assuré.

Conseils

Fuite de la Cartouche/du Réservoir
Il existe un risque de fuite d'e-liquide à haute pression lorsque vous voyagez en avion. Par conséquent, gardez votre cartouche/réservoir à l'écart d'autres objets importants.

Traitement de la Condensation
Lors de l'utilisation de l'appareil, une légère condensation peut se produire en raison de la différence de température entre l'intérieur et l'extérieur. Il est conseillé de retirer la cartouche/le réservoir et de le secouer vers le bas.

Deutsch



Vielen Dank, dass Sie sich für ein VOOPOO Produkt entschieden haben. Um alle Funktionen dieses Produkts besser nutzen zu können, lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch die Bedienungshinweise und die detaillierte Funktionsanleitung sorgfältig durch. Sollten Sie Probleme bei dem Gebrauch dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unseren örtlichen Vertreter oder besuchen Sie unsere offizielle Website unter www.voopoo.com.

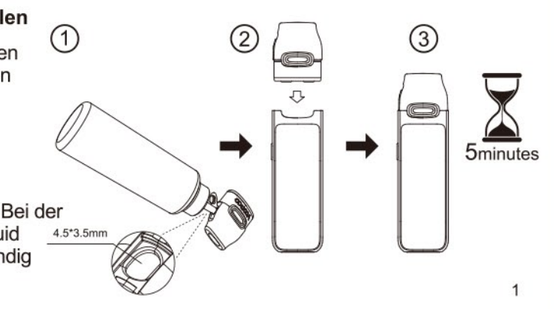
Parameter

Größe	30*21*114,5 mm
Leistungsbereich	5-30 W
Batteriekapazität	2100 mAh (eingebaut)
Ausgangsspannung	3,2–4,2 V
Ladespannung	5 V / 2 A
Widerstandsbereich	0,4–3,0 Ω
Kompatibilität	Alle VMATE-Kartuschen

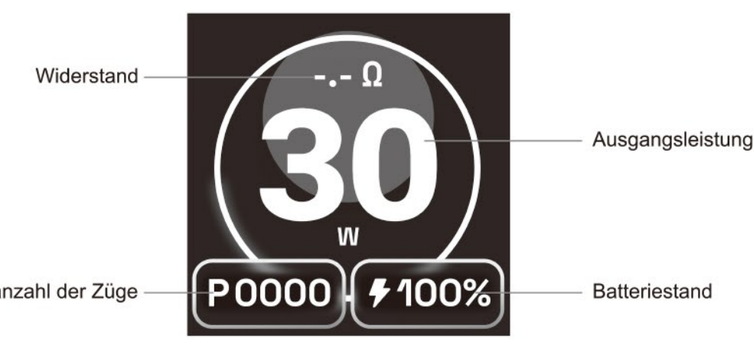
Schritte

Schritt 1. Kartusche mit E-Liquid befüllen
Ziehen Sie die Kartusche heraus und decken Sie den Befüllungsanschluss ab, dann füllen Sie das E-Liquid ein.
Es wird empfohlen, die Kartusche zu zwei Dritteln zu füllen.

Schritt 2. Gerät in Betrieb nehmen
Setzen Sie die Kartusche in das Gerät ein. Bei der Befüllung einer neuen Kartusche mit E-Liquid lassen Sie diese bitte ca. 5 Minuten vollständig sättigen, bevor das Gerät verwendet wird.



Schnittstellenübersicht



Bedienungsanleitung

1. Gerät einschalten: Drücken Sie die Taste 5 Mal hintereinander.
2. Modus wechseln: Drücken Sie die Taste 2 Mal hintereinander.

POWER MODUS | FRUCHTMODUS | GETRÄNKEMODUS | DESSERTMODUS | KRÄUTERMODUS

3. Ausgangsleistung einstellen: Drücken Sie die Taste 3 Mal hintereinander, um in den Leistungsmodus zu wechseln. Wenn die Zahl blinkt, drücken Sie die Feuertaste, um die Leistung um 1 W zu erhöhen.
4. Menü aufrufen: Drücken Sie die Taste 5 Mal hintereinander, um in das Menü zu gelangen.
Kurzes Drücken: Funktion auswählen; Langes Drücken: Funktion bestätigen
Menüoptionen
a) AUS | b) ZÜGE LÖSCHEN | c) DISPLAY EIN/AUS | d) BEENDEN
5. Tipps: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste länger als 3 Sekunden, um TIPS (Anleitungen für Einstellung & Menüzugang) anzuzeigen.
6. Laden: Unterstützt Laden mit 5V/2A Es wird empfohlen, das von VOOPOO bereitgestellte Type-C-Kabel zum Laden des Geräts zu verwenden.

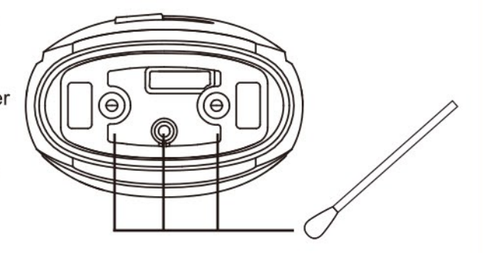
Hinweismeldungen

Laden | Batterie prüfen | Zeitüberschreitung | Verdampfer prüfen | Niedrige Leistung | Temperatur hoch | Verdampfer-Kurzschluss

Sicherheitsfunktionen

- Zeitüberschreitungsschutz: 5 s
- Kurzschlussschutz
- Niedriger-Batteriestand-Schutz
- Übertemperaturschutz
- Ausgangsüberstromschutz
- Schutz bei maximaler Leistung
- Überladeschutz

Wartung und Reinigung



1. Bei der Verwendung kann es gelegentlich zu Flüssigkeitskondensation außen an der Kartusche kommen. Dies passiert, weil die Flüssigkeit verdampft und beim Abkühlen auf der Außenseite kondensiert – ein normales, unvermeidbares physikalisches Phänomen.
2. Im täglichen Gebrauch können Sie häufig ein feuchtes Papiertuch verwenden, um die Verbindung zwischen Gerät und Kartusche abzuwischen und schlechte Kontakte zu vermeiden.
3. Falls während der Nutzung eine kleine Menge Kondensat im Gerät festgestellt wird, empfehlen wir, die Kartusche zu entfernen, das Gerät zu wenden und für einige Sekunden zu schütteln.

Hinweise

1. Wenn das Produkt mit nikotinhaltigen E-Liquids verwendet wird:
• Nikotin ist eine stark süchtig machende Substanz. Von keinen anderen Bestandteilen dieses Produkts ist bekannt, dass sie süchtig machen.
• Nikotinbenzoat [828-490-9] Giftig beim Verschlucken. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch gründlich Hände waschen. Dämpfe nicht einatmen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort eine VERGIFTUNGSINFORMATIONSZ
ENTRALE oder einen Arzt anrufen. Bei benötigtem medizinischen Rat, Produktbehälter oder Etikett bereithalten. Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften an der dafür vorgesehenen Stelle entsorgen.
2. Dieses Produkt wird nicht empfohlen für Minderjährige, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit einem Risiko von Herzerkrankungen, Depressionen und Asthma.
3. Bitte halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Wasser fern. Es sollte in einer kühlen und schattigen Umgebung gelagert werden.
4. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser.
5. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder verriegeln Sie es, um ein versehentliches Auslösen zu vermeiden, wenn Sie es tragen.
6. Bitte verwenden Sie das Gerät entsprechend Ihrer persönlichen Situation rationell. Wenn Sie sich unwohl fühlen, hören Sie bitte sofort auf, es zu benutzen.
7. EEE-Recycling: Dieses Produkt sollte nicht als Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden.

8. Batterie-Recycling: Die Batterie des Produkts sollte nicht als Hausmüll behandelt werden. Stattdessen sollte sie zum Recycling zu einer Sammelstelle für gebrauchte Batterien gebracht werden.
9. Es wird empfohlen, zum Aufladen des Geräts das von VOOPOO mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.
10. Wenn das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, es regelmäßig aufzuladen, um eine Tiefentladung zu vermeiden!
11. Die Umgebungstemperatur reicht von -5℃-30℃, mit einer Luftfeuchtigkeit von 40%-75% RH. Betriebstemperatur der elektronischen Zigarette: 0℃-40℃!
12. Die Demontage ist nach dem Ausfall des Produkts verboten!
13. Nur zum Aufladen in Innenräumen. Bitte verwenden Sie ein UL-zertifiziertes USB-Ladegerät, um die Gefahr von Feuer und Explosion zu vermeiden!

Garantie

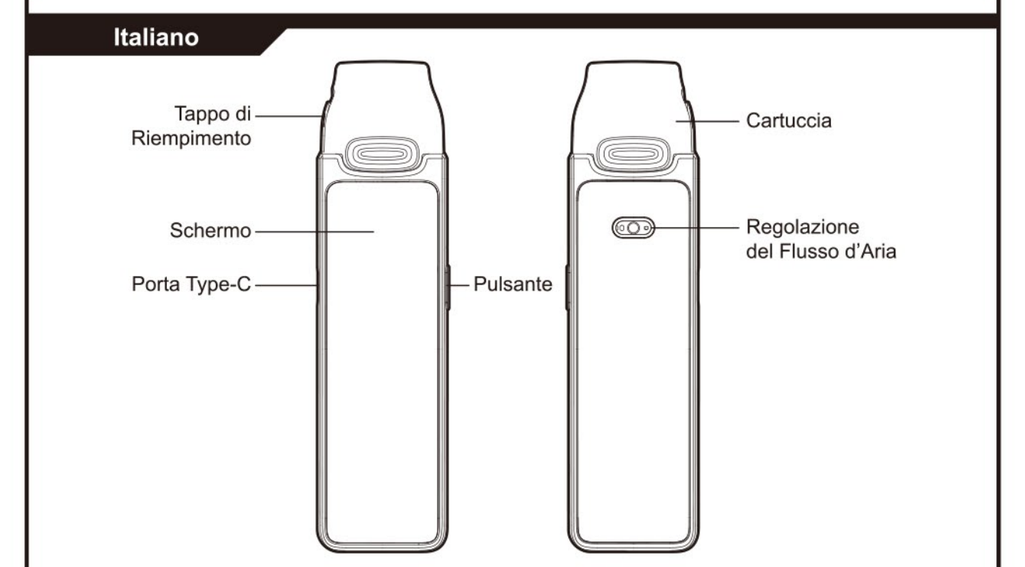
Wir gewähren eine dreimonatige Garantie. Während der Garantiezeit bieten wir Wartungs- und Ersatzleistungen an. Bitte beachten Sie die folgenden Bedingungen.
1. Die Garantie gilt nur für Produkte, die auf der VOOPOO-Kundendienst-Website registriert sind.
2. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Unfälle des Benutzers verursacht werden.
3. Wir haften nicht für Schäden, die während des Gebrauchs, der Wartung oder einer Modifikation entstehen, die nicht mit den Betriebsanweisungen im Handbuch übereinstimmt.
4. Defekte, die nicht durch die Verarbeitung verursacht wurden, und Probleme mit dem Erscheinungsbild sind nicht von der Garantie abgedeckt.
5. Der Kundendienst für das Coil ist nicht vorgesehen.

Freundliche Hinweis

Leckage der Patrone/des Tanks
Wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, besteht die Möglichkeit, dass bei hohem Druck e-Liquid ausläuft. Halten Sie daher Ihre Patrone/ Ihren Tank fern von anderen wichtigen Gegenständen.

Umgang mit Kondenswasser
Aufgrund des Temperaturunterschieds zwischen Innen- und Außentemperatur kann es beim Gebrauch des Geräts zu leichter Kondensation kommen. Es empfiehlt sich, die Patrone/den Tank herauszunehmen und sie/ihn nach unten zu schütteln.

Italiano



Grazie per l'acquisto di un prodotto VOOPOO. Per un utilizzo ottimale di tutte le funzioni del dispositivo, si prega di leggere attentamente le note operative e le istruzioni dettagliate prima dell'uso. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, contattare il nostro agente locale o visitare il nostro sito web ufficiale all'indirizzo www.voopoo.com.

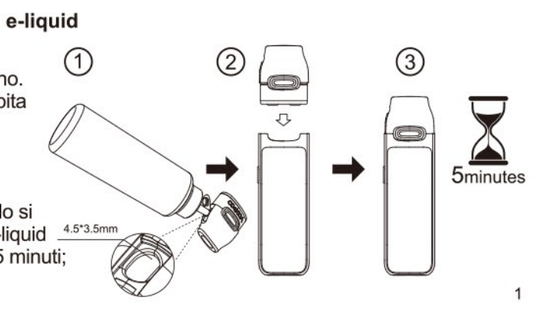
Parametri

Dimensioni	30*21*114,5 mm
Intervallo di Potenza	5-30 W
Capacità della Batteria	2100 mAh (Integrata)
Tensione di Uscita	3,2–4,2 V
Tensione di Ricarica	5V/2A
Intervallo di Resistenza	0,4–3,0 Ω
Compatibilità	Tutte le cartucce VMATE

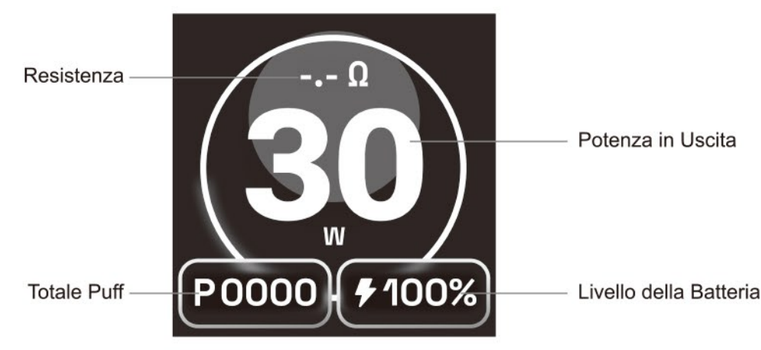
Passaggi

Passaggio 1. Ricarica la cartuccia con e-liquid
Estrai la cartuccia e scopri il foro di riempimento, quindi versa l'e-liquid all'interno.
Si consiglia di mantenere la cartuccia riempita per due terzi.

Passaggio 2.
Iniziare a utilizzare il dispositivo
Inserisci la cartuccia nel dispositivo. Quando si ricarica una nuova cartuccia, lascia che l'e-liquid venga completamente assorbito per circa 5 minuti; il dispositivo sarà quindi pronto per l'uso.



Introduzione all'Interfaccia



Istruzioni di Funzionamento

1. Accensione del dispositivo: Premi il pulsante per 5 volte consecutive.
2. Cambio Modalità: Premi il pulsante per 2 volte consecutive.

MODALITÀ POTENZA | MODALITÀ FRUTTA | MODALITÀ BEVANDE | MODALITÀ DESSERT | MODALITÀ ERBE

3. Cambio Potenza in Uscita: Premi il pulsante per 3 volte consecutive per entrare nella modalità impostazione della potenza. Quando il numero inizia a lampeggiare, premi il pulsante di fuoco per aumentare la potenza di 1 W.
4. Accesso al Menu: Premi il pulsante per 5 volte consecutive per entrare nell'interfaccia del menu. Premi brevemente il pulsante per selezionare le funzioni e tieni premuto per confermare la funzione.
Opzioni Menu
a) POWER SPEGNI | b) AZZERA PUFF | c) SCHERMO ACCESO/SPENTO | d) ESCI
5. Suggerimenti Utili: Quando il dispositivo è acceso, tieni premuto il pulsante per più di 3 secondi per visualizzare i TIPS (istruzioni per regolazione e accesso al menu).
6. Ricarica: Supporta la ricarica a 5V/2A. Si consiglia di utilizzare il cavo Type-C fornito da VOOPOO per caricare il dispositivo.

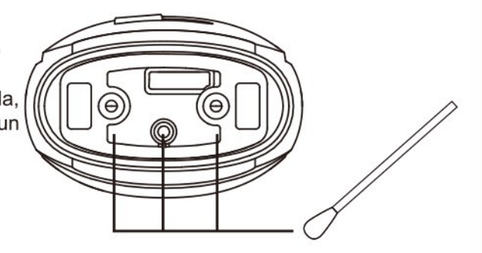
Notifiche di Avviso

Ricarica | Controllare Batteria | Timeout | Controllare Atomizzatore | Bassa Potenza | Temperatura Alta | Cortocircuito Atomizzatore

Protezione di Sicurezza

- Protezione Timeout: 5 s
- Protezione da Cortocircuito
- Protezione Batteria Scarica
- Protezione da Sovratemperatura
- Protezione da Sovracorrente in Uscita
- Protezione Massima Potenza
- Protezione da Sovraccarica

Manutenzione e Pulizia



1. Durante l'uso del dispositivo, potresti notare occasionalmente condensa di liquido all'esterno della cartuccia. Questo avviene perché il liquido viene vaporizzato e, quando il vapore si raffredda, si condensa sulla superficie esterna; si tratta di un fenomeno fisico comune e inevitabile.
2. Nell'uso quotidiano, puoi spesso utilizzare un panno umido o carta assorbente per pulire la connessione tra dispositivo e cartuccia, prevenendo problemi di contatto.
3. Se durante l'uso viene rilevata una piccola quantità di condensato all'interno del dispositivo, si consiglia di rimuovere la cartuccia, capovolgere il dispositivo e scuoterlo per alcuni secondi.

Note

1. Quando il prodotto viene utilizzato con liquidi contenenti nicotina:
• La nicotina è una sostanza che crea forte dipendenza. Non è noto che altri ingredienti di questo prodotto creino dipendenza.
• Benzoato di nicotina [828-490-9] Tossico se ingerito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso. Non respirare i vapori. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Se è necessario un consulto medico, avere a portata di mano il contenitore del prodotto o l'etichetta. Smaltire il contenuto/contenitore in un luogo designato secondo le normative locali.
2. Questo prodotto non è raccomandato a minori, non fumatori, donne in gravidanza o allattamento, o chiunque soffra di malattie cardiache, depressione e asma.
3. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, fuoco e acqua. Il dispositivo deve essere conservato in un ambiente fresco e ombreggiato.
4. Non far cadere, lanciare o immergere il dispositivo in acqua.
5. Si consiglia di spegnere o bloccare il dispositivo per evitare un'accensione accidentale durante il trasporto.
6. Utilizzare il prodotto in modo ragionevole in base alle proprie condizioni personali. In caso di malessere, interrompere immediatamente l'uso.
7. Riciclaggio EEE: Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma portato presso un centro di raccolta dedicato al riciclaggio dei dispositivi elettronici.
8. Riciclaggio batterie: La batteria del prodotto non deve essere smaltita come rifiuto domestico, ma portata presso un punto di raccolta per batterie esauste.
9. Si consiglia di utilizzare il cavo USB fornito da VOOPOO per la ricarica del dispositivo.

10. Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, si consiglia di ricaricarlo periodicamente per evitare una scarica profonda.
11. Condizioni ambientali consigliate: Temperatura ambiente tra -5℃-30℃, con umidità relativa del 40%-75% RH. Temperatura operativa della sigaretta elettronica: 0℃-40℃!
12. Vietato smontare il prodotto in caso di malfunzionamento!
13. Ricaricare solo in ambienti chiusi e utilizzare un caricatore USB certificato UL per evitare rischi di incendio o esplosione.

Garanzia

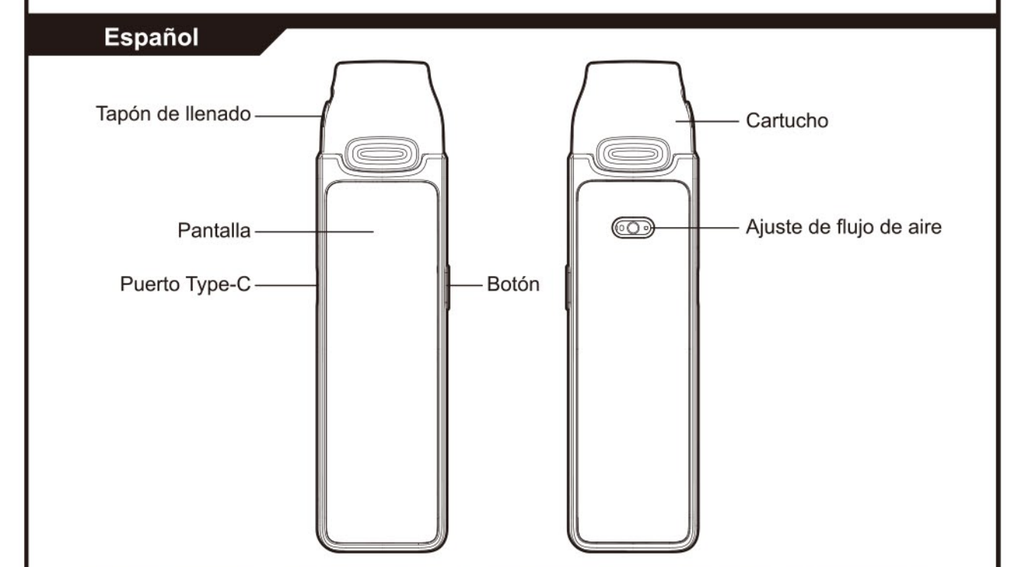
È prevista una garanzia di tre mesi. Durante il periodo di garanzia, forniremo servizi di manutenzione e sostituzione. Si prega di prendere nota delle seguenti condizioni.
1. Si applica solo ai prodotti registrati sul sito web del servizio post-vendita VOOPOO.
2. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni causati da negligenza o incidente da parte dell'utente.
3. Non siamo responsabili per eventuali danni che si verificano durante l'uso, la manutenzione o modifiche non conformi alle istruzioni operative del manuale.
4. I difetti non causati dalla lavorazione e i problemi estetici non sono coperti dalla garanzia.
5. Non viene fornito servizio post-vendita per la coil.

Nota Importante

Perdite della Cartuccia/Serbatoio
Durante i viaggi aerei, potrebbe verificarsi una fuoriuscita di liquido a causa dell'alta pressione. Si raccomanda pertanto di tenere la cartuccia/serbatoio lontano da altri oggetti importanti.

Gestione della Condensa
Potrebbe formarsi una leggera condensa a causa della differenza tra temperature interne ed esterne durante l'uso del dispositivo. Si consiglia di rimuovere la cartuccia/serbatoio e scuoterla verso il basso.

Español



Gracias por comprar un producto VOOPOO. Para hacer el mejor uso de todas las funciones de este producto, por favor, lea detenidamente el método de operación e instrucciones funcionales detalladas antes de empezar a usar este producto. Si tiene algún problema a la hora de hacer uso de este producto, por favor, contacte con nuestro agente local o visite nuestra página web oficial en www.voopoo.com.

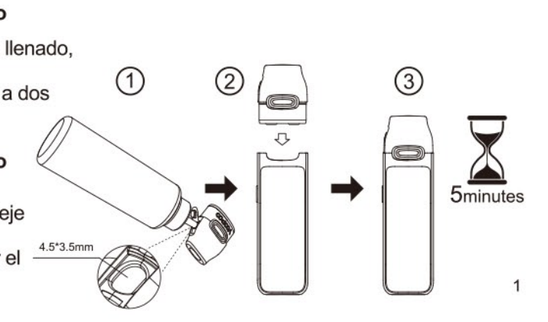
Parámetros

Tamaño	30*21*114,5 mm
Rango de Potencia	5-30 W
Capacidad de la Batería	2100 mAh (Integrada)
Voltaje de Salida	3,2–4,2 V
Voltaje de Carga	5V/2A
Rango de Resistencia	0,4–3,0 Ω
Compatibilidad	Todos los cartuchos VMATE

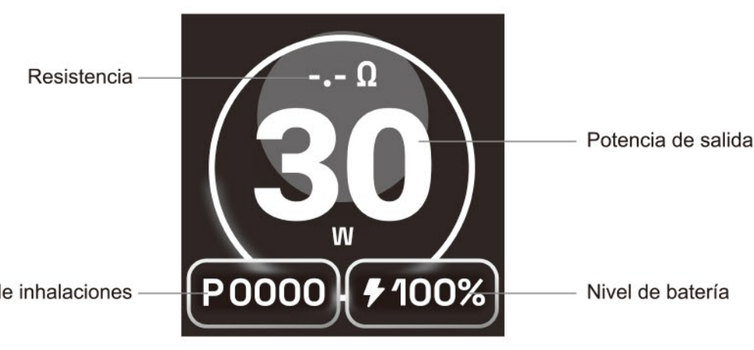
Pasos

Paso 1. Llene el cartucho con e-líquido
Extraiga el cartucho y destape el puerto de llenado, luego llene el cartucho con el e-líquido.
Se recomienda mantener el cartucho lleno a dos tercios.

Paso 2. Comenzar a usar el dispositivo
Inserte el cartucho en el dispositivo. Al rellenar un cartucho nuevo con e-líquido, deje que se sature completamente durante aproximadamente 5 minutos antes de usar el dispositivo.



Introducción a la interfaz



Instrucciones de Funcionamiento

1. Encendido del dispositivo: Presione el botón 5 veces consecutivas.
2. Cambio de modo: Presione el botón 2 veces consecutivas.

MODO POWER | MODO FRUIT | MODO DRINK | MODE DESSERT | MODO HERB

3. Cambio de potencia de salida: Presione el botón 3 veces consecutivas para entrar en el modo de ajuste de potencia. Cuando el número parpadee, presione el botón de disparo para aumentar la potencia en 1 W.
4. Acceso al menú: Presione el botón 5 veces consecutivas para entrar en la interfaz de menú.
Presione brevemente para seleccionar funciones y mantenga presionado para confirmar la función.
Opciones del menú
a) APAGAR | b) BORRAR INHALACIONES | c) PANTALLA ENCENDIDA/APAGADA | d) SALIR
5. Consejos útiles: Cuando esté encendido, presione y mantenga el botón presionado durante más de 3 segundos para ver los TIPS (instrucciones de ajuste y acceso al menú).
6. Carga: Soporta carga con 5V/2A. Se recomienda utilizar el cable Type-C proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.

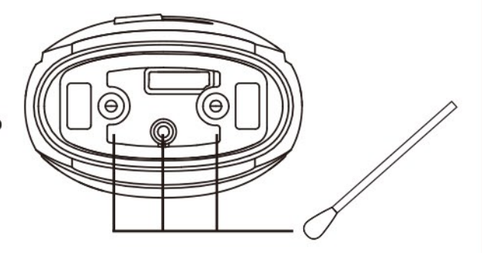
Notificaciones

Carga | Verificar Batería | Tiempo Agotado | Verificar Atomizador | Baja Potencia | Temperatura Alta | Cortocircuito del Atomizador

Protección de Seguridad

- Protección por Tiempo de Espera: 5 s
- Protección contra Cortocircuito
- Protección de Batería Baja
- Protección contra Sobretemperatura
- Protección contra Sobrecorriente de Salida
- Protección de potencia máxima
- Protección contra Sobrecarga

Mantenimiento y limpieza



1. Al usar el dispositivo, puede notar ocasionalmente condensación de líquido en el exterior del cartucho. Esto ocurre porque el líquido se vaporiza y, al enfriarse el vapor, se condensa en la superficie exterior, un fenómeno físico común e inevitable.
2. En el uso diario, puede usar una toalla de papel húmeda para limpiar la conexión entre el dispositivo y el cartucho y así prevenir mala conectividad.
3. Si se encuentra una pequeña cantidad de condensación dentro del dispositivo durante el uso, recomendamos retirar el cartucho, invertir el dispositivo y agitarlo durante unos segundos.

Notas

1. Cuando el producto se utiliza con líquidos electrónicos que contienen nicotina:
• La nicotina es una sustancia muy adictiva. No se sabe que ningún otro ingrediente de este producto sea adictivo.
• Benzoato de nicotina [828-490-9] Tóxico en caso de ingestión. Mantener fuera del alcance de los niños. Lavarse las manos minuciosamente después de su manipulación. No respirar los vapores. EN CASO DE INGESTIÓN: Llame inmediatamente a un CENTRO DE INTOXICA-CIONES o a un médico. Si se necesitan consejos médicos, tenga a mano el envase del producto o la etiqueta. Deseche el contenido/envase en el lugar designado de acuerdo con la normativa local.
2. Este producto no se recomienda para menores, no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, ni para personas con riesgo de enfermedades cardíacas, depresión o asma.
3. Mantenga el dispositivo alejado del calor, del fuego y del agua. Deba almacenarse en un lugar fresco y a la sombra.
4. Por favor, no deje caer, arroje ni sumerja el dispositivo en agua.
5. Por favor, apague o bloquee el dispositivo para evitar disparos accidentales cuando lo lleve a cabo.
6. Utilice el aparato de forma racional de acuerdo con su situación personal. Si experimenta una sensación de malestar, deje de usarlo inmediatamente.
7. Reciclaje de AEE: Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse al lugar de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

8. Reciclaje de Baterías: La batería del producto no debe desecharse con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse al lugar de recogida de pilas usadas para su reciclaje.
9. Se recomienda utilizar el cable USB proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
10. Si el dispositivo no se utiliza durante un periodo prolongado, se recomienda cargarlo regularmente para evitar una descarga total.
11. La temperatura ambiente oscila entre -5℃-30℃, con una humedad relativa del 40%-75% Temperatura de funcionamiento del cigarrillo electrónico: 0℃-40℃.
12. Se prohíbe desmontar el producto en caso de avería.
13. ¡Sólo para la carga en interiores, por favor utilice un cargador USB con certificación UL para evitar el peligro de incendio y explosión!

Garantía

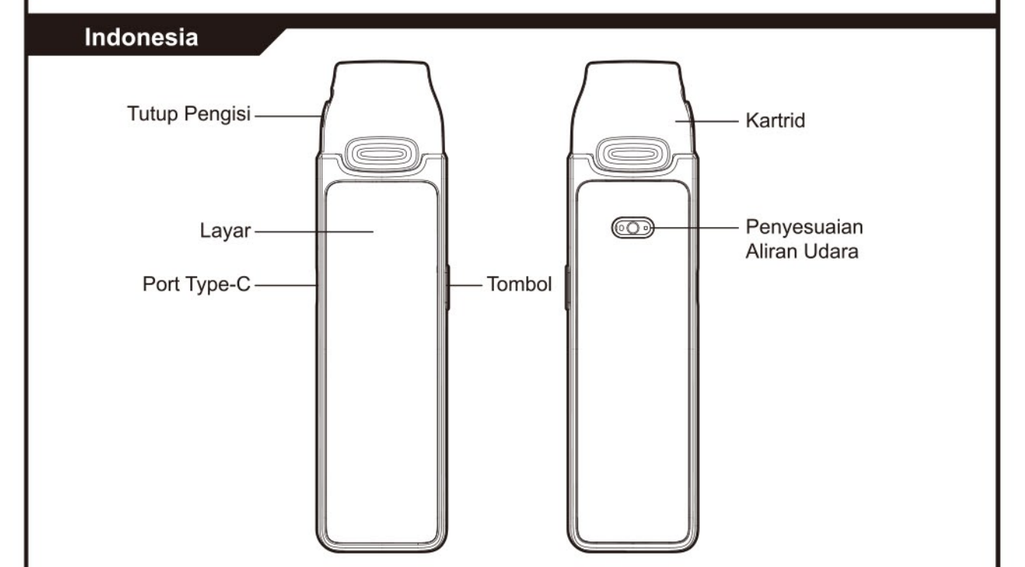
Se ofrece una garantía de tres meses. Durante el período de garantía, le proporcionaremos servicios de mantenimiento y reemplazo. Tenga en cuenta las siguientes condiciones.
1. Sólo está diseñado a los productos registrados en la web del servicio postventa de VOOPOO.
2. No asumimos ninguna responsabilidad por daños causados por negligencia o accidente del usuario.
3. No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan durante el uso, mantenimiento o modificación que no se ajuste a las instrucciones de uso del manual.
4. Los defectos no causados por el procesamiento y los problemas de apariencia no están cubiertos por la garantía.
5. No se proporciona servicio postventa para la resistencia.

Aviso Importante

Fugas de líquido desde el Cartucho/Tanque
Existe la posibilidad de fugas de líquido a alta presión cuando se viaja en avión. Por lo tanto, por favor mantenga su cartucho/tanque lejos de otros objetos importantes.

Tratamiento de la condensación
Puede producirse una ligera condensación debido a la diferencia entre la temperatura interior y exterior cuando utilice el dispositivo. Se recomienda extraer el cartucho/tanque y agitarlo hacia abajo.

Indonesia



Terima kasih telah membeli produk VOOPOO. Untuk penggunaan yang optimal dari semua fungsi produk ini, harap baca dengan seksama petunjuk penggunaan dan instruksi fungsi yang terperinci sebelum penggunaan pertama. Jika Anda mengalami masalah saat menggunakan produk ini, silakan hubungi agen lokal kami atau kunjungi situs web resmi kami di www.voopoo.com.

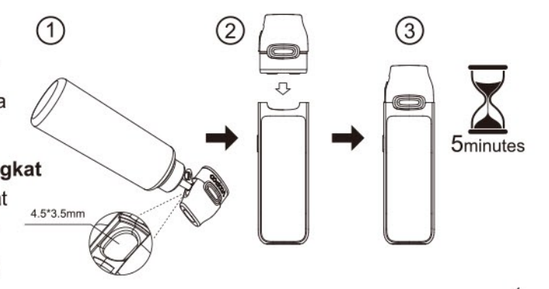
Parameter

Ukuran	30*21*114,5 mm
Rentang Daya	5-30 W
Kapasitas Baterai	2100 mAh (Baterai internal)
Tegangan Keluaran	3,2–4,2 V
Tegangan Pengisian	5V/2A
Rentang Resistansi	0,4–3,0 Ω
Kompatibilitas	Semua Kartrid VMATE

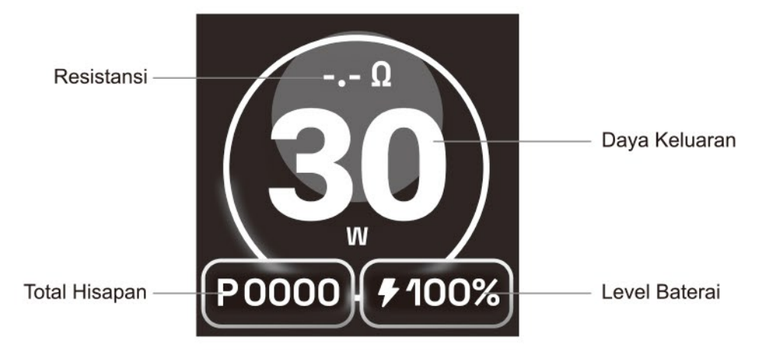
Langkah-langkah

Langkah 1. Isi kartrid dengan e-liquid
Keluarkan kartrid dan buka port pengisian, lalu isi e-liquid ke dalamnya.
Disarankan untuk menjaga kartrid terisi dua pertiga.

Langkah 2. Mulai menggunakan perangkat
Masukkan kartrid ke dalam perangkat. Saat mengisi ulang kartrid baru dengan e-liquid, biarkan kartrid menyerap sepenuhnya selama sekitar 5 menit, lalu perangkat siap digunakan.



Pengenalan Antarmuka



Instruksi Pengoperasian

1. Nyalakan perangkat: Tekan tombol sebanyak 5 kali berturut-turut.
2. Ganti Mode: Tekan tombol sebanyak 2 kali berturut-turut.

MODE DAYA | MODE FRUIT | MODE MINUM | MODE HIDANGAN PENUTUP | MODE HERBAL

3. Pergantian Daya Keluaran: Tekan tombol 3 kali berturut-turut untuk masuk ke mode pengaturan daya. Saat angka mulai berkedip, tekan tombol tembak untuk menambah daya sebesar 1 W.
4. Masuk Menu: Tekan tombol 5 kali berturut-turut untuk masuk ke antarmuka menu.
Tekan tombol sebentar untuk memilih fungsi dan tekan lama untuk mengonfirmasi fungsi.
Opsi Menu
a) MATIKAN DAYA | b) HAPUS HISAPAN | c) LAYAR NYALA/MATI | d) KELUAR
5. Tips Penting: Saat aktif, tekan dan tahan tombol lebih dari 3 detik untuk melihat TIPS (instruksi penyesuaian & akses menu).
6. Pengisian Daya: Mendukung pengisian daya dengan 5V/2A. Disarankan menggunakan kabel Type-C yang disediakan oleh VOOPOO untuk mengisi daya perangkat.

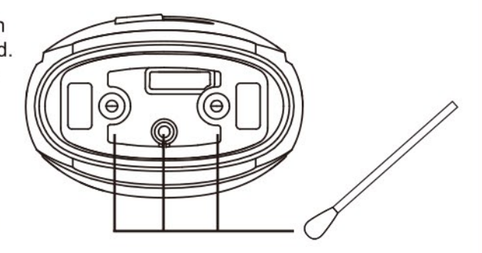
Notifikasi Prompt

Pengisian Daya | Periksa Baterai | Waktu Habis | Periksa Atomizer | Daya Rendah | Suhu Tinggi | Atomizer Korsleting

Safety Protection

- Perlindungan Waktu Habis: 5 dtk
- Perlindungan Hubung Singkat
- Perlindungan Baterai Rendah
- Perlindungan Suhu Berlebih
- Perlindungan Arus Lebih Keluaran
- Perlindungan Daya Maksimum
- Perlindungan Pengisian Berlebih

Perawatan dan Pembersihan



1. Saat menggunakan perangkat, Anda mungkin melihat kondensasi cairan sesekali di luar kartrid. Hal ini terjadi karena cairan menguap, dan saat uap mendingin, uap tersebut mengembun di permukaan luar, sebuah fenomena fisik yang umum dan tidak bisa dihindari.
2. Dalam penggunaan sehari-hari, Anda dapat menggunakan tisu basah untuk mengelap sambungan antara perangkat dan kartrid guna mencegah koneksi buruk.
3. Jika ditemukan sedikit kondensasi di dalam perangkat selama penggunaan, kami sarankan melepas kartrid, membalik perangkat, dan menggoyangkannya selama beberapa detik.

Perhatian

1. Saat produk digunakan dengan cairan yang mengandung nikotin:
• Nikotin adalah zat yang adiktif. Bahan lain dalam produk ini tidak diketahui menimbulkan kecanduan.
• Nikotin benzoat [828-490-9] Beracun jika tertelan. Jauhkan dari jangkauan anak-anak. Cuci tangan hingga bersih setelah menanganinya. Jangan menghirup uapnya. JIKA TERTELAN: Segera hubungi PUSAT KONTROL RACUN atau dokter. Jika saran medis diperlukan, siapkan wadah produk atau labelnya. Buang isi/wadah ke tempat yang ditentukan sesuai dengan peraturan.
2. Produk ini tidak direkomendasikan untuk anak di bawah umur, non- perokok, wanita hamil atau menyusui, atau individu yang berisiko terkena penyakit jantung, depresi, dan asma.
3. Perangkat harus dijauhkan dari panas, api, dan air. Perangkat harus disimpan di tempat yang sejuk dan teduh.
4. Perangkat tidak boleh dijatuhkan, dilempar, atau direndam dalam air.
5. Perangkat harus dimatikan atau dikunci untuk mencegah aktivasi yang tidak disengaja saat dibawa.
6. Perangkat harus digunakan secara bijak. Jika terjadi ketidaknyamanan, penggunaan harus segera dihentikan.
7. Produk ini tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Produk ini harus dibawa ke tempat pembuangan khusus yang ditunjuk untuk mendaur ulang peralatan listrik dan elektronik.
8. Baterai produk tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Baterai harus dibawa ke tempat pengumpulan baterai bekas yang ditunjuk untuk didaur ulang.
9. Pengisian daya perangkat disarankan untuk menggunakan kabel USB yang disediakan.

10. Jika perangkat tidak digunakan dalam jangka waktu lama, harap mengisi daya secara teratur untuk mencegah baterai menjadi lemah.
11. Suhu optimal penggunaan harus berkisar antara -5°C hingga 30°C, dengan kelembapan pada 40%-75% RH. Suhu pengoperasian rokok elektronik harus berkisar di 0°C hingga 40°C.
12. Dilarang membongkar produk setelah terjadi kerusakan.
13. Pengisian daya hanya boleh dilakukan di dalam ruangan. Pengisi daya USB bersertifikat UL harus digunakan untuk menghindari risiko kebakaran dan ledakan.

Garansi

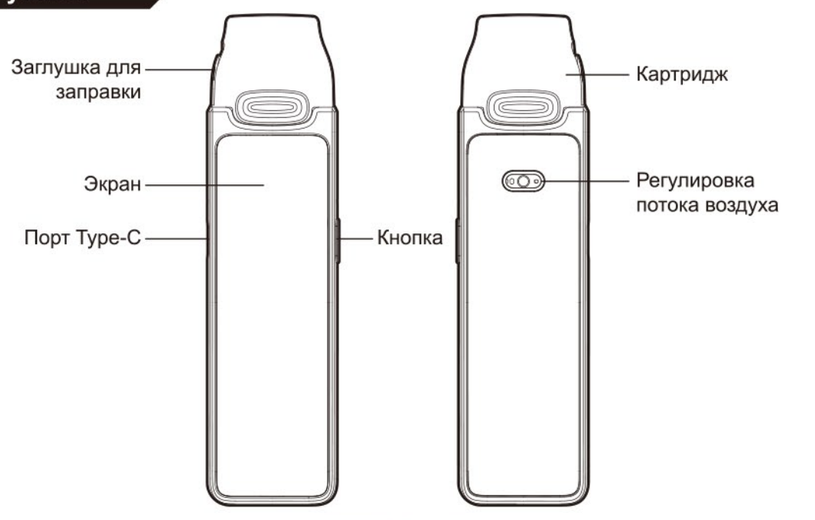
Garansi tiga bulan diberikan. Selama masa garansi, layanan perawatan dan penggantian akan diberikan. Harap perhatikan ketentuan berikut.
1. Garansi hanya berlaku untuk produk yang terdaftar di layanan purna-jual situs web VOOPOO.
2. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kecelakaan pengguna.
3. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang terjadi selama penggunaan, perawatan, atau modifikasi yang tidak sesuai dengan petunjuk pengoperasian.
4. Kecacatan yang tidak disebabkan oleh proses produksi dan masalah terkait tampilan luar tidak termasuk dalam garansi.
5. Layanan purna-jual untuk koil tidak disediakan.

Peringatan

Kebocoran Kartrid/Tangki
Saat bepergian melalui udara, kebocoran e-liquid dapat terjadi karena tekanan tinggi di udara. Oleh karena itu, sebaiknya kartrid/tangki dijauhkan dari benda penting lainnya.

Masalah kondensasi
Saat menggunakan perangkat, sedikit kondensasi dapat terjadi karena perbedaan suhu antara lingkungan dalam dan luar ruangan. Sebaiknya kartrid/tangki dilepas dan balik ke bawah.

Русский



Благодарим вас за покупку продукта VOOPOO. Для более эффективного использования всех функций этого продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по эксплуатации и подробные функциональные инструкции перед первым использованием. Если у вас возникнут какие-либо проблемы с использованием этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с нашим бренд амбассадором или посетите наш официальный веб-сайт: www.voopoo.com.

Параметры

Размер	30*21*114,5 мм
Диапазон мощности	5–30 Вт
Ёмкость аккумулятора	2100 мА•ч (встроенный)
Выходное напряжение	3,2–4,2 В
Напряжение зарядки	5 В / 2 А
Диапазон сопротивления	0,4–3,0 Ом
Совместимость	Все картриджи VMATE

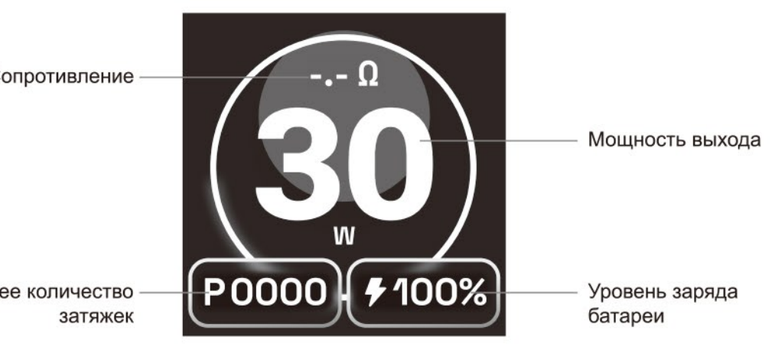
Шаги

Шаг 1. Заполните картридж жидкостью для электронных сигарет
Выньте картридж и откройте заливное отверстие, затем заполните его жидкостью. Рекомендуется заполнять картридж на две трети.

Шаг 2. Начало использования устройства
Вставьте картридж в устройство. При заправке нового картриджа жидкостью подождите около 5 минут для полной пропитки, после чего устройство готово к использованию.



Обзор интерфейса



Инструкции по эксплуатации

1. Включение устройства: Нажмите кнопку 5 раз подряд.
2. Смена режима: Нажмите кнопку 2 раз подряд.

РЕЖИМ МОЩНОСТИ | РЕЖИМ ФРУКТОВЫЙ | РЕЖИМ НАПИТКОВ | РЕЖИМ ДЕСЕРТА | РЕЖИМ ТРАВ

3. Переключение мощности: Нажмите кнопку 3 раза подряд для входа в режим настройки мощности. Когда цифра начнет мигать, нажмите кнопку активации, чтобы увеличить мощность на 1 Вт.
4. Вход в меню: Нажмите кнопку 5 раз подряд для входа в меню.
Краткое нажатие - выбор функции, длительное нажатие - подтверждение.
Пункты меню
a) ВЫКЛЮЧЕНИЕ | b) СБРОС ЗАТЯЖЕК | c) ВКЛ/ВЫКЛ ЭКРАН | d) ВЫХОД
5. Полезные советы: Когда устройство включено, нажмите и удерживайте кнопку более 3 секунд, чтобы просмотреть TIPS (инструкции по настройке и доступу к меню).
6. Зарядка: Поддерживается зарядка 5В/2А. Рекомендуется использовать кабель Type-C, предоставленный VOOPOO, для зарядки устройства.

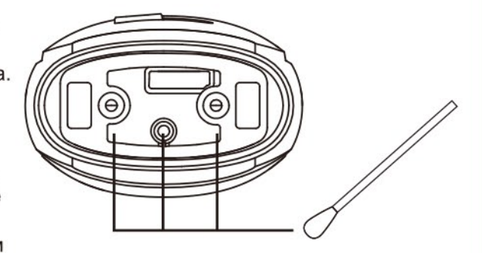
Уведомления

Зарядка | Проверьте аккумулятор | Тайм-аут | Проверьте атомайзер | Низкий заряд | Высокая температура | Короткое замыкание атомайзера

Защита безопасности

- Защита от тайм-аута: 5 с
- Защита от короткого замыкания
- Защита от низкого заряда
- Защита от перегрева
- Защита от превышения выходного тока
- Защита от превышения мощности
- Защита от перезаряда

Обслуживание и очистка



1. При использовании устройства вы можете заметить периодическое конденсирование жидкости на внешней поверхности картриджа. Это происходит потому, что жидкость испаряется, а по мере остывания пара он конденсируется на внешней поверхности — обычное и неизбежное физическое явление.
2. В повседневном использовании вы можете использовать влажное бумажное полотенце для протирки соединения между устройством и картриджем, чтобы предотвратить плохой контакт.
3. Если во время использования внутри устройства обнаружится небольшое количество конденсата, рекомендуется вынуть картридж, перевернуть устройство и слегка встряхнуть его в течение нескольких секунд.

Примечания

1. При использовании продукта с никотиносодержащими жидкостями:
• Никотин является высокоаддиктивным веществом. Другие ингредиенты этого продукта не считаются вызывающими привыкание.
• Бензоат никотина [828-490-9] Токсичен при проглатывании. Хранить в недоступном для детей месте. Тщательно мойте руки после использования. Не вдыхать пары. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратитесь в ЦЕНТР ОТРАВЛЕНИЙ или к врачу. Если требуется медицинская консультация, имейте при себе упаковку продукта или этикетку. Утилизируйте содержимое/упаковку в предназначенных для этого местах в соответствии с местными нормативами.
2. Этот продукт не рекомендуется для использования несовершеннолетними, некурящими, беременными или кормящими грудью женщинами, а также лицами, подверженными риску сердечных заболеваний, депрессии и астмы.
3. Пожалуйста, храните устройство вдали от источников тепла, огня и воды. Данное устройство следует хранить в прохладном и темном месте.
4. Пожалуйста, не роняйте, не выбрасывайте и не погружайте устройство в воду.
5. Пожалуйста, выключите или заблокируйте устройство, чтобы избежать случайного срабатывания при его использовании.
6. Пожалуйста, используйте устройство рационально в соответствии с вашей личной ситуацией. При возникновении дискомфорта, пожалуйста, немедленно прекратите использование.
7. Утилизация отходов: Данное изделие не следует утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его следует отнести в пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования.

8. Утилизация батареек: Батарейки изделия не следует утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого их следует отнести в пункт сбора использованных батареек для вторичной переработки.
9. Для зарядки устройства рекомендуется использовать USB-кабель, поставляемый компанией VOOPOO.
10. Если устройство не используется в течение длительного времени, рекомендуется регулярно заряжать его, чтобы предотвратить глубокую разрядку!
11. Диапазон температуры окружающей среды: от -5℃ до -30℃, при относительной влажности 40%-75%. Рабочая температура электронной сигареты: 0℃-40℃!
12. Разборка после выхода изделия из строя запрещена!
13. Чтобы избежать опасности возгорания и взрыва, пожалуйста, используйте USB-зарядное устройство, сертифицированное UL, только для зарядки в помещении!

Гарантийный ремонт

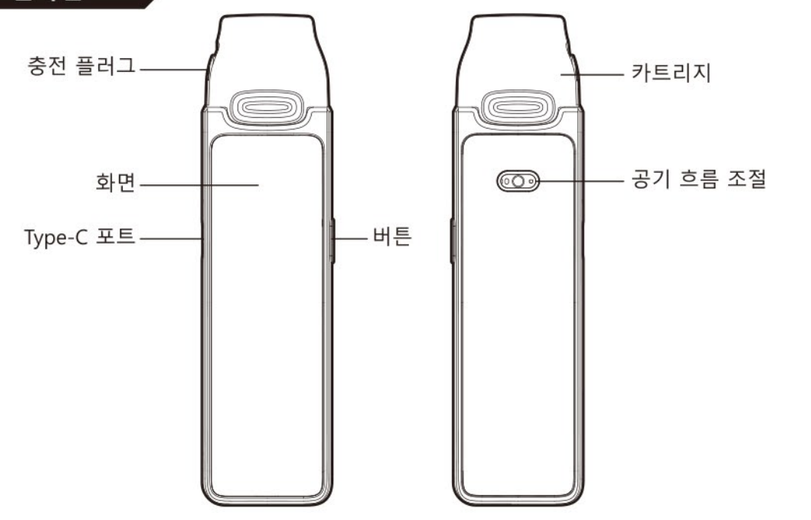
Предоставляется трехмесячная гарантия. В течение гарантийного срока мы будем предоставлять услуги по техническому обслуживанию и замене. Пожалуйста, обратите внимание на следующие условия.
1. Гарантия применяется только к продуктам, зарегистрированным на веб-сайте послепродажного обслуживания VOOPOO.
2. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности пользователя или в результате несчастного случая.
3. Мы не несем ответственности за любые повреждения, возникшие во время использования, технического обслуживания или модификации, которые не соответствуют инструкциям по эксплуатации, приведенным в руководстве.
4. Гарантия не распространяется на дефекты, не вызванные технологическим процессом, и проблемы с внешним видом.
5. Послепродажное обслуживание испарителя не предусмотрено.

Дружеское напоминание

Протечка картриджа/бак
Во время авиаперелетов существует вероятность утечки жидкости под высоким давлением. Поэтому, пожалуйста, держите картридж/ резервуар подальше от других важных предметов.

Устранение конденсата
При использовании устройства может образоваться небольшой конденсат из-за разницы температур в помещении и на улице. Рекомендуется вынуть картридж/резервуар и встряхнуть его по направлению вниз.

한국인



VOOPOO 제품을 구매해 주셔서 감사합니다. 본 제품 모든 기능을 효율적으로 사용하기 위해서 처음 사용하기 전에 사용 설명서와 자세한 기능 지침을 주의 깊게 읽어주십시오.
본 제품을 사용하는데 문제가 있는 경우 구매 대리점에 문의하거나 공식 웹사이트 (www.voopoo.com)를 방문하시기 바랍니다.

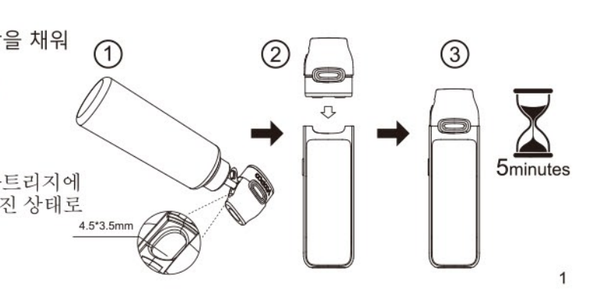
사양

크기	30*21*114.5 mm
출력 범위	5-30 W
배터리 용량	2100 mAh (내장형)
출력 전압	3.2-4.2 V
충전 전압	5V/2A
저항 범위	0.4-3.0 Ω
호환성	모든 VMATE 카트리지

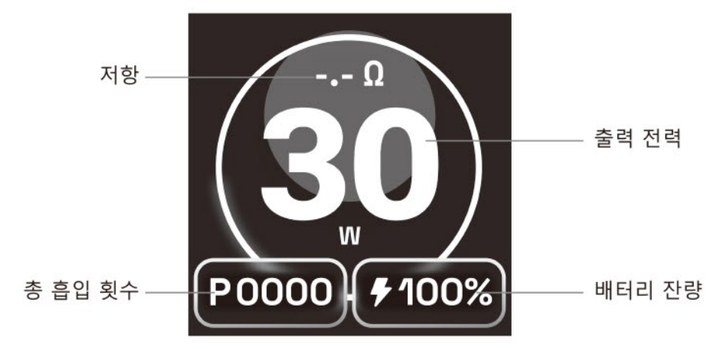
단계

1단계. 카트리지에 액상 채우기
카트리지를 빼고 충전구를 열어 액상을 채워 넣으세요.
카트리지는 약 2/3 정도 채우는 것을 권장합니다.

2단계. 기기 사용 시작
카트리지를 기기에 삽입하세요. 새 카트리지에 액상을 채운 후 약 5분간 충분히 적셔진 상태로 두면 기기를 사용할 준비가 됩니다.



인터페이스 소개



작동 방법

1. 기기 켜기: 버튼을 5회 연속 누르세요.
2. 모드 전환: 버튼을 2회 연속 누르세요.

전원 모드 | 과일 모드 | 음료 모드 | 디저트 모드 | 허브 모드

3. 출력 전력 변경: 버튼을 3회 연속 눌러 전력 설정 모드로 진입하세요. 숫자가 깜박이면 발사 버튼을 눌러 전력을 1W씩 증가시키세요.
4. 메뉴 진입: 버튼을 5회 연속 눌러 메뉴 인터페이스로 들어갑니다.
기능 선택은 짧게 누르고, 기능 확인은 길게 눌러주세요.
메뉴 옵션
a) 전원 끄기 | b) 흡입 횟수 초기화 | c) 화면 켜기/끄기 | d) 종료
5. 사용 팁: 기기가 켜진 상태에서 버튼을 3초 이상 눌러 TIPS(조정 및 메뉴 접근 안내)를 확인하세요.
6. 충전: 5V/2A 충전 지원 VOOPOO에서 제공한 Type-C 케이블 사용을 권장합니다.

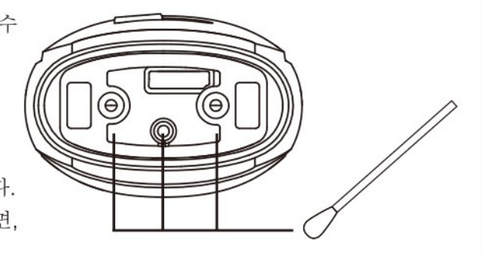
알림 표시

충전 | 배터리 확인 | 타임아웃 | 아토마이저 확인 | 전력 부족 | 온도 높음 | 아토마이저 단락

안전 보호

- 타임아웃 보호: 5초
- 단락 보호
- 저전압 보호
- 과온 보호
- 출력 과전류 보호
- 최대 전력 보호
- 과충전 보호

유지 관리 및 청소



1. 사용 중 카트리지 외부에 액체 응축이 발생할 수 있습니다. 이는 액상이 증발한 후 증기가 냉각되면서 외부 표면에 응결되기 때문이며, 일반적이고 불가피한 물리 현상입니다.
2. 일상 사용 시, 장치와 카트리지 연결부를 젖은 종이타월로 닦아 접속 불량을 방지할 수 있습니다.
3. 사용 중 장치 내부에 소량의 응축물이 발견되면, 카트리지를 제거하고 장치를 뒤집은 후 몇 초간 흔드는 것을 권장합니다.

주의 사항

1. 본 제품을 니코틴 함유 액상과 함께 사용하는 경우:
• 니코틴은 중독성이 매우 높은 물질입니다. 제품 내 다른 성분은 중독성이 없는 것으로 알려져 있습니다.
• 니코틴 벤조산염 [828-490-9]: 경구 섭취 시 유독하므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 취급 후에는 손을 철저히 씻고, 증기를 흡입하지 마십시오. 섭취 시 즉시 독극물정보센터 또는 의사와 상담하십시오. 필요한 경우 제품 용기나 라벨을 지참하시기 바랍니다. 내용물/용기는 관련 법규에 따라 지정된 장소로 폐기하십시오.
2. 본 제품은 니코틴이 참가된 액상을 주입하여 사용하는 제품입니다.
미성년자는 구매 및 사용이 불가능하며 비흡연자, 임산부, 수유부 또는 모유 수유 중인 여성 또는 심장 질환, 우울증, 천식 위험이 있는 사람에게는 권장되지 않습니다.
3. 본 제품은 내장형 배터리 제품입니다.
화재, 물, 충격 등에서 멀리해주세요. 배터리에 손상이 가해질 수 있습니다.
4. 기기를 가방, 주머니 등에 휴대할 시 전원을 끄고 보관해 주세요. 주변 영향에 의해 작동될 수 있습니다.
5. 기기가 큰 충격을 받거나, 침수되었다면 사용을 즉시 중단해 주세요.
6. 사용자의 건강 상태를 확인하면서 사용해 주세요.
액상을 사용하는 제품으로 액상에 따라, 사용 습관에 따라 효과가 달라질 수 있습니다.

7. 배터리 재활용 : 제품 폐기 시 일반 쓰레기로 버리지 마십시오.
배터리가 내장되어 있으므로 분리수거를 해주세요.
8. 제품에 동봉된 케이블을 사용해 충전하는 것을 권장합니다.
9. 제품을 장기간 사용하지 않더라도 방전 방지를 위해 주기적으로 충전해 주세요.
10. 제품을 3개월 이상 관리 없이 방치하지 마세요. 주변 온도 범위는 -5 ~ 30 ℃, 습도 40% - 75% RH입니다. 전자 담배의 작동 온도 : 0 ~ 40℃!
11. 제품의 분해를 금지합니다. 배터리를 내장하고 있어 위험성이 있습니다.
12. 실내에서만 충전해 주세요. 화재 및 폭발의 위험을 피하기 위해, UL인증을 받은 USB 충전기를 사용하십시오.

보증 조건

3개월 보증이 제공됩니다. 보증 기간 중 수리 및 교체 서비스를 제공하며, 다음 사항을 확인해 주십시오.
1. VOOPOO 공식 애프터서비스 웹사이트에 등록된 제품에만적용됩니다.
2. 사용자의 과실 또는 사고로 인한 손상은 책임지지 않습니다.
3. 설명서의 작동 지침을 준수하지 않은 사용, 유지보수 또는 개조로 인한 손상은 보증 대상이 아닙니다.
4. 제조 과정과 무관한 결함 및 외관상 문제는 보증이 적용되지 않습니다.
5. 코일에 대해서는 애프터서비스를 제공하지 않습니다.

안내

카트리지 누액
비행기 탑승 시 기압 차이로 인해 액상이 누출될 수 있으므로, 액상 팟을 분리하여 보관해 주십시오.
응축액 처리
실내외 온도 차이로 인해 약간의 응축 현상이 생길 수 있습니다. 이 경우, 팟을 분리하여 아래로 흔들어 주세요.